

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 34 (1954)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Le régime des importations françaises de produits suisses pour les 2 et 3 trimestres 1954 : 1. - l'arrangement franco-suisse du 3 mai 1954  
**Autor:** Chambre de commerce suisse en France  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-888518>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE RÉGIME DES IMPORTATIONS FRANÇAISES DE PRODUITS SUISSES POUR LES 2° ET 3° TRIMESTRES 1954

## 1. — L'arrangement franco-suisse du 3 mai 1954

L'arrangement commercial qui a été signé le 3 mai entre la France et la Suisse, après 21 jours de négociations et 3 interruptions, maintient le statut antérieur de nos échanges : l'accord de base du 8 décembre 1951 est prorogé jusqu'au 30 septembre 1954 et l'arrangement du 11 avril 1953, prolongé par l'échange de lettres du 6 novembre, est reproduit presque textuellement dans l'accord qui vient d'être signé.

C'est dire que, si nous sommes soulagés d'être enfin en possession d'un accord, nous ne pouvons aucunement nous déclarer satisfaits de celui qui a été conclu.

Nous pensions avoir suffisamment montré, dans notre numéro d'août-septembre dernier, que l'accord du 8 décembre 1951 ne constitue plus une base solide, équitable et adaptée aux nécessités actuelles de nos échanges.

Depuis lors, la situation des finances extérieures françaises s'est à tel point améliorée — M. Wolff, correspondant à Paris de la *Nouvelle Gazette de Zurich*, en fera la démonstration dans le prochain numéro de cette Revue — que nous espérons une réforme profonde du régime contractuel des importations en France de marchandises suisses : un accord valable un an, révisible par la Commission mixte; le retour au montant global des contingents initiaux et une nouvelle répartition de celui-ci entre les différents postes; la réhabilitation totale de certains chapitres constamment défavorisés dans les accords d'après-guerre.

Récemment, les mesures de libération décrétées le 18 et le 25 avril, loin de désarmer notre espérance, l'ont renforcée. En effet, ainsi que nous l'écrivons dans ce même numéro, le Gouvernement français a clairement manifesté son intention de tourner le dos aux restrictions et au protectionnisme; d'autre part, la Suisse ne bénéficie que fort peu de ces mesures, qui n'affectent que 5% de ses exportations de 1953 (cf. p. 8). Aujourd'hui, compte tenu des avis de libération du 25 septembre et du 2 décembre 1953, ce ne sont pas 50 mais 10% des produits suisses qui sont libres à l'importation en France. Et encore beaucoup d'entre eux doivent acquitter la taxe spéciale temporaire de compensation qui, appliquée à des marchandises chères, se révélera souvent prohibitive. Nous espérons donc que les négociations bilatérales compenseraient ce que les mesures de libération avaient d'insuffisant pour la Suisse.

Voilà pourquoi l'arrangement commercial du 3 mai 1954 ne peut être jugé satisfaisant par les exportateurs suisses et les importateurs français. Ils conservent cependant l'espoir de voir leurs vœux pris en considération dans l'accord du 1<sup>er</sup> octobre 1954.



## Le texte de l'arrangement

Nous reproduisons ci-dessous les dispositions essentielles de l'arrangement qui vient d'être conclu. Certaines clauses, capitales pour nos membres, n'ont pu toutefois trouver place dans cet encart. Nous les engageons à prendre contact avec nos services qui les renseigneront sur les points qui les intéressent directement.

**L**A Commission mixte prévue à l'article 7 de l'accord commercial franco-suisse du 8 décembre 1951 s'est réunie à Berne du 17 mars au 24 avril 1954.

Les deux délégations sont convenues des dispositions ci-après :

### 1° Validité de l'accord du 8 décembre 1951

La durée de validité de l'accord du 8 décembre 1951 est prolongée pour une nouvelle période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1954.

### 2° Importations françaises en Suisse

Les importations de produits français en Suisse pendant la durée d'application du présent arrangement jouiront du régime dont elles ont bénéficié jusqu'au 31 mars 1954. Les contingents figurant à la liste A ainsi qu'à la lettre 2 C de l'accord du 8 décembre 1951 pour l'importation en Suisse de produits français sont renouvelés *pro rata temporis*.

Les reliquats non utilisés des contingents ouverts au titre de l'arrangement du 6 novembre 1953 seront reportés sur les contingents correspondants de la période d'application du présent arrangement.

Les autorités suisses sont disposées à augmenter de 25 tonnes le contingent de caséine (poste n° 73) pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1954.

Pour les marchandises reprises à la liste C de l'accord du 8 décembre 1951, le Gouvernement français délivrera des autorisations d'exportation vers la Suisse pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1954 à concurrence de quantités ou valeurs correspondant à 6/12 des contingents figurant à ladite liste, à l'exception des produits ci-après pour lesquels les contingents suivants sont fixés :

|             |                                                                                                                                                                                      |            |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 311-313     | Houille, coke, agglomérés de houille :<br>— qualités normales . . . . .                                                                                                              | 400.000 t. |
| 1281 à 1296 | Produits sidérurgiques :<br>— produits laminés à chaud, tôles, etc.,<br>matériel pour voies ferrées dont au moins<br>5.500 t. de demi-produits et 2.000 t. de<br>fer blanc . . . . . | 90.000 t.  |
|             | — produits de grosse forge et gros embou-<br>tissage . . . . .                                                                                                                       | 300 t.     |
|             | — aciers alliés . . . . .                                                                                                                                                            | 6.000 t.   |
|             | — aciers au carbone . . . . .                                                                                                                                                        | 9.000 t.   |
| 1297-1302   | Produits sidérurgiques tréfilés, étirés, la-<br>minés à froid . . . . .                                                                                                              | 4.500 t.   |

*Des contingents ont été aussi fixés à l'importation dans les territoires de l'Afrique du nord, les autres territoires d'outre-mer et les Etats associés, pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1954. Nous espérons être en mesure d'en publier les listes dans le prochain numéro de notre Revue.*

Nous engageons ceux de nos membres qui nous confient habituellement leurs demandes de licence à nous faire parvenir celles-ci **dès à présent**, sans attendre la parution au Journal officiel de l'avis aux importateurs mettant en répartition les produits du secteur contractuel. Ils faciliteront ainsi le travail de nos services et auront la certitude que leurs dossiers seront présentés en temps opportun à l'Office des changes.

|           |                                           |          |
|-----------|-------------------------------------------|----------|
| 1303      | Tubes et tuyaux en fonte . . . . .        | 3.000 t. |
| 1304-1306 | Tubes et tuyaux en fer ou acier . . . . . | 7.500 t. |
| 1258      | Fonte . . . . .                           | 6.000 t. |

Ces contingents ne sont pas limitatifs.

Les dispositions concernant le fer et l'acier ne sont valables que sous réserve de l'application du traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier.

En outre, en ce qui concerne les produits ci-après désignés repris sur la liste C de l'accord du 8 décembre 1951, le Gouvernement français délivrera, pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1954, des autorisations d'exportation vers la Suisse à concurrence des quantités suivantes :

| N° d'ordre | N° du tarif douanier français | Marchandises                                                        | Contingents                           |
|------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| —          | 728 A                         | Cuirs de gros bovins                                                | —                                     |
| 29         | 728 C                         | Peaux de veaux brutes                                               | 50 t.                                 |
| 30         | 728 D                         | Peaux d'équidés                                                     | 100 t.                                |
| —          | ex 765 A                      | Bois en grumes :<br>— chêne . . . . .                               | 8.000 m³                              |
| 34         |                               | — hêtre . . . . .                                                   | 6.000 m³                              |
| 36         |                               | — peuplier et tremble . . . . .                                     | 1.000 m³                              |
| —          | ex 765 A                      | Bois coloniaux . . . . .                                            | 10.000 t.<br>(dont 6.000 t. d'okoumé) |
| 38         |                               |                                                                     |                                       |
| —          | ex 767 A-B                    | Bois sciés :<br>— chêne (y compris frises de<br>parquets) . . . . . | 12.000 m³                             |
| —          |                               | — hêtre . . . . .                                                   | 10.000 m³                             |
| —          |                               | — peuplier . . . . .                                                | 1.000 m³                              |

### 3° Importations suisses dans les territoires de la zone franc

Au titre de la période d'application du présent arrangement, il sera délivré de part et d'autre les licences nécessaires à l'importation en France des produits repris à la liste B1 ci-annexée. Les deux Délégations se sont réservées d'apporter ultérieurement certains changements à cette liste par la voie diplomatique.

Les reliquats non utilisés des contingents ouverts au titre de l'arrangement du 6 novembre 1953 seront reportés sur les contingents correspondants de la période d'application du présent arrangement.



# **LISTE B1** **Importation de produits suisses en France métropolitaine**

| No<br>d'ordre                                                                                                                                                                                                | Marchandises (1)                                                                             | Contingents<br>en<br>1.000 fr. s. | No<br>d'ordre                                           | Marchandises                                                                                     | Contingents<br>en<br>1.000 fr. s. | No<br>d'ordre                                              | Marchandises                                                                       | Contingents<br>en<br>1.000 fr. s. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>I. — Agriculture et alimentation</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                              |                                   | 256                                                     | Panneaux, planches, plaques, etc.                                                                | 270                               | 319                                                        | Machines et appareils de conditionnement.                                          | 150                               |
| 201                                                                                                                                                                                                          | Poissons d'eau douce                                                                         | 90                                | 257                                                     | Meubles                                                                                          | 15                                | 320                                                        | Machines-outils, dont 10 % pour machines-outils pour travail du bois               | 4.950                             |
| 202                                                                                                                                                                                                          | Laits médicaux en poudre                                                                     | 4.500                             | 258                                                     | Parquets en liège                                                                                | 15                                | 321                                                        | Machines à tailler les engrenages                                                  | 306                               |
| 203                                                                                                                                                                                                          | Fromage à pâte dure                                                                          | 9.450                             | 260                                                     | Papiers de tenture                                                                               | 15                                | 322                                                        | Machines-outils électriques portatives                                             | 425                               |
| 204                                                                                                                                                                                                          | Fromage vert de Glaris                                                                       | 4                                 | 261                                                     | Masse filtrante en amiante pure ou mélangée de cellulose                                         | 15                                | 323                                                        | Outils pneumatiques et machines-outils pneumatiques portatives                     | 3                                 |
| 205                                                                                                                                                                                                          | Légumes frais                                                                                | P. M.                             | 262                                                     | Verrerie                                                                                         | 45                                | 324                                                        | Outils et accessoires de machines-outils (4)                                       | 1.150                             |
| 206                                                                                                                                                                                                          | Pommes de terre                                                                              | P. M.                             | 263                                                     | Bouteilles à conserves                                                                           | 15                                | 325                                                        | Machines à écrire, dont au maximum 5 % de pièces détachées                         | 825                               |
| 207                                                                                                                                                                                                          | Pommes à cidre                                                                               | P. M.                             | 264                                                     | Touches de machines à écrire                                                                     | 60                                | 326                                                        | Organes de transmission                                                            | 450                               |
| 208                                                                                                                                                                                                          | Pommes et poires de table                                                                    | 1.140                             | 265                                                     | Pierres industrielles                                                                            | 60                                | <b>b) Constructions électriques</b>                        |                                                                                    |                                   |
| 209                                                                                                                                                                                                          | Gluten                                                                                       | 30                                | 266                                                     | Brosserie                                                                                        | 30                                | 327                                                        | Transformateurs, disjoncteurs, etc.                                                | 1.350                             |
| 210                                                                                                                                                                                                          | Pectine séchée                                                                               | 150                               | 267                                                     | Jeux et jouets                                                                                   | 30                                | 328                                                        | Appareillages électriques                                                          | 850                               |
| 211                                                                                                                                                                                                          | Sucre de lait                                                                                | 150                               | 268                                                     | Boutons de vêtements                                                                             | 45                                | 328 bis                                                    | Lampes à lumière mixte                                                             | 200                               |
| 212                                                                                                                                                                                                          | Sucreries, bonbons sans alcool                                                               | 15                                | 269                                                     | Articles de bureau                                                                               | 45                                | 329                                                        | Condensateurs                                                                      | 450                               |
| 213                                                                                                                                                                                                          | Chocolat                                                                                     | 210                               | 270                                                     | Porte-plumes, stylographes, portemines                                                           | 30                                | 330                                                        | Fils et câbles isolés                                                              | 30                                |
| 214                                                                                                                                                                                                          | Biscuits                                                                                     | 15                                | 271                                                     | Peignes                                                                                          | 3                                 | 331                                                        | Matériel de téléphonie et de télégraphie                                           | 75                                |
| 215                                                                                                                                                                                                          | Concentrés et jus de fruits, cidre, etc.                                                     | 150 (2)                           | 272                                                     | Divers                                                                                           | 263                               | 332                                                        | Appareils électro-acoustiques                                                      | 60                                |
| 216                                                                                                                                                                                                          | Bière                                                                                        | 150                               | 273                                                     | Divers                                                                                           | 360                               | 333a                                                       | Appareils de mesure radioélectriques et électroniques                              | 300                               |
| 217                                                                                                                                                                                                          | Vins blancs                                                                                  | 90                                | <b>V. — Métaux et ouvrages en métaux</b>                |                                                                                                  |                                   | 333b                                                       | Appareils radioélectriques professionnels                                          | 300                               |
| 218                                                                                                                                                                                                          | Eaux-de-vie                                                                                  | 30                                | 274                                                     | Plaquettes en carbure de tungstène                                                               | 90                                | 333c                                                       | Appareils récepteurs radio-domestiques                                             | 167                               |
| 219                                                                                                                                                                                                          | Cigares, cigarettes, tabac, etc.                                                             | 100                               | 275                                                     | Pièces en fonte brute                                                                            | 180                               | 334                                                        | Matériel médico-chirurgical électrique et radiologique                             | 45                                |
| 220                                                                                                                                                                                                          | Divers                                                                                       | 560                               | 276                                                     | Fers et aciers laminés ou étirés à froid                                                         | 525                               | 335                                                        | Appareils électriques de cuisson et de chauffage                                   | 195                               |
| 220 bis                                                                                                                                                                                                      | Flocons d'avoine et farines infantiles                                                       | 100                               | 277                                                     | Produits mi-ouvrés, en cuivre, nickel, laiton et leurs alliages dont 150 pour articles en nickel | 650                               | 336                                                        | Rasoirs électriques                                                                | 150                               |
| <b>II. — Produits chimiques matières plastiques et caoutchouc</b>                                                                                                                                            |                                                                                              |                                   | 278                                                     | Fils et filaments de tungstène                                                                   | 120                               | 337                                                        | Appareils tournants électro-domestiques                                            | 45                                |
| 222                                                                                                                                                                                                          | Produits auxiliaires pour l'industrie des textiles, du cuir et du papier                     | 1.110                             | 279                                                     | Raccords                                                                                         | 1.050                             | 338                                                        | Équipement électrique pour automobiles et autorails                                | 820                               |
| 223                                                                                                                                                                                                          | Alcool butylique, alcool isobutylique, alcool méthylique, dissolvants et plastifiants divers | 450                               | 280                                                     | Etuils rigides fils, boîtes à membranes                                                          | 112,5                             | 339                                                        | Accessoires et pièces détachées d'automobiles et de motocycles                     | 90                                |
| 224                                                                                                                                                                                                          | Produits chimiques à usages pharmaceutique et vétérinaire                                    | 3.500                             | 281                                                     | Câbles, tresses, élingues, etc.                                                                  | 30                                | 340                                                        | Eclairages et parties de bicyclettes                                               | 75                                |
| 225                                                                                                                                                                                                          | Acide acétique. Ses sels et esters                                                           | 150                               | 282                                                     | Visserie et articles de décolletage                                                              | 600                               | <b>c) Matériel de transport</b>                            |                                                                                    |                                   |
| 226                                                                                                                                                                                                          | Mono et diéthylamines, mono et diméthylamines                                                | 12                                | 283                                                     | Articles de tirefonnerie, boulonnerie, visserie                                                  | 300                               | 341                                                        | Locomotives                                                                        | P. M.                             |
| 227                                                                                                                                                                                                          | Engrais chimiques azotés                                                                     | 510                               | 284                                                     | Outils agricoles, horticoles, etc.                                                               | 200                               | 342                                                        | Tracteurs agricoles, matériel de débardage                                         | 150                               |
| 228                                                                                                                                                                                                          | Colorants                                                                                    | 7.950                             | 284 bis                                                 | Limes de précision                                                                               | 150                               | <b>d) Instruments et appareils</b>                         |                                                                                    |                                   |
| 229                                                                                                                                                                                                          | Laques, vernis, couleurs, peintures, pigments                                                | 300                               | 285                                                     | Outillages mécaniques à main                                                                     | 64                                | 343                                                        | Compteurs spéciaux, compteurs de et 344 tours, indicateurs de vitesse, tachymètres | 240                               |
| 230                                                                                                                                                                                                          | Encre d'imprimerie, vernis spéciaux pour tubes souples                                       | 210                               | 286                                                     | Couteaux                                                                                         | 45                                | 345                                                        | Butyromètres                                                                       | 90                                |
| 232                                                                                                                                                                                                          | Huiles diverses pour l'industrie des vernis, des couleurs                                    | 105                               | 287                                                     | Lames de rasoirs de sûreté                                                                       | 8                                 | 346                                                        | Baromètres, thermomètres, pyromètres, indicateurs de niveau                        | 75                                |
| 233                                                                                                                                                                                                          | Crayons composés                                                                             | 300                               | 288                                                     | Eviens en acier inoxydable                                                                       | 45                                | 347                                                        | Détendeurs automatiques, détendeurs thermostatiques, thermostats                   | 120                               |
| 234                                                                                                                                                                                                          | Allumettes                                                                                   | 150                               | 289                                                     | Serrures pour valises, sacs, serviettes                                                          | 90                                | 348                                                        | Dispositifs spéciaux pour compteurs électriques                                    | 440                               |
| 235                                                                                                                                                                                                          | Pellicules                                                                                   | 90                                | 291                                                     | Ouvrages et ustensiles de ménage en aluminium                                                    | 35                                | 349                                                        | Instruments de mesure portatifs à lecture directe                                  | 470                               |
| 236                                                                                                                                                                                                          | Films impressionnés                                                                          | Liberté                           | 292                                                     | Caractères de machines à écrire                                                                  | 147                               | 350                                                        | Instruments scientifiques                                                          | 660                               |
| 237                                                                                                                                                                                                          | Préparations désinfectantes                                                                  | 518                               | 293                                                     | Robinetterie, raccords autres qu'en fonte malléable et en acier                                  | 135                               | 351                                                        | Règles à calcul                                                                    | 30                                |
| 237 bis                                                                                                                                                                                                      | Produits intermédiaires pour colorants                                                       | 1.000                             | 294                                                     | Fermetures à glissière                                                                           | 60                                | 352                                                        | Appareils photographiques                                                          | 50                                |
| 238                                                                                                                                                                                                          | Résines synthétiques thermo-durcissables                                                     | 300                               | 295                                                     | Divers                                                                                           | 150                               | 353                                                        | Parties et pièces détachées d'appareils photographiques et accessoires             | 30                                |
| 239                                                                                                                                                                                                          | Résines synthétiques thermoplastes                                                           | 800                               | 295 bis                                                 | Ebauches en acier coulé                                                                          | 20                                | 354                                                        | Matériel médico-chirurgical autre qu'électrique                                    | 60                                |
| 240                                                                                                                                                                                                          | Soudures                                                                                     | 45                                |                                                         | Barres forgées brutes                                                                            | 100                               | 355                                                        | Prothèses dentaires                                                                | 45                                |
| 241                                                                                                                                                                                                          | Divers                                                                                       | 1.125                             |                                                         | Billettes forgées brutes                                                                         | 30                                | 356                                                        | Grosse horlogerie électrique                                                       | 90                                |
| <b>III. — Cuirs, textiles, chaussures</b>                                                                                                                                                                    |                                                                                              |                                   | <b>VI. — Machines, appareils, instruments véhicules</b> |                                                                                                  |                                   | 357                                                        | Constateurs de vol pour pigeons                                                    | 45                                |
| 242                                                                                                                                                                                                          | Cuir-vachette au chrome                                                                      | 75                                | <b>a) Machines et appareils</b>                         |                                                                                                  |                                   | 358                                                        | Pièces de rechange                                                                 | 2.200                             |
| 243                                                                                                                                                                                                          | Peaux de reptiles tannées, teintes                                                           | 90                                | 297                                                     | Chaudières à vapeur, matériel de centrales hydrauliques ou thermiques                            | 750                               | 359a                                                       | Divers                                                                             | 1.200                             |
| 244                                                                                                                                                                                                          | Bouts durs pour chaussures, etc.                                                             | 90                                | 298                                                     | Moteurs Diesel, moteurs à combustion interne                                                     | 1.500                             | 359b                                                       | Divers                                                                             | 450                               |
| 245                                                                                                                                                                                                          | Articles industriels en cuir                                                                 | 150                               | 299                                                     | Compresseurs et pompes à vide                                                                    | 900                               | <b>VII. — Horlogerie</b>                                   |                                                                                    |                                   |
| 247                                                                                                                                                                                                          | Tissus imprimés de coton pur                                                                 | 1.785 (3)                         | 300                                                     | Segments de piston                                                                               | 375                               | 360                                                        | Boîtes                                                                             | 80                                |
| 250                                                                                                                                                                                                          | Bas de fils synthétiques tricotés en Suisse                                                  | 240                               | 301                                                     | Matériel d'injection pour automobiles et autorails                                               | 370                               | 361                                                        | Fournitures de rhabillage                                                          | 435                               |
| 251                                                                                                                                                                                                          | Chaussures                                                                                   | 150                               | 302                                                     | Installations frigorifiques                                                                      | 360                               | 362                                                        | Ebauches et fournitures de fabrication                                             | 2.767                             |
| 252                                                                                                                                                                                                          | Chaussures spéciales pour sports                                                             | 30                                | 303                                                     | Appareils frigorifiques de ménage                                                                | 8                                 | 363                                                        | Montres et mouvements terminés                                                     | 3.383                             |
| 254                                                                                                                                                                                                          | Divers                                                                                       | 210                               | 304                                                     | Matériel de broyage, de criblage, etc.                                                           | 180                               | 364                                                        | Grosse horlogerie                                                                  | 38                                |
| <b>IV. — Bois et ouvrages en bois papiers, cartons, divers</b>                                                                                                                                               |                                                                                              |                                   | 305                                                     | Matériel de cimenterie                                                                           | 360                               | 365                                                        | Réveils à ancre, 8 jours                                                           | 26                                |
| 255                                                                                                                                                                                                          | Pellicules transparentes, éponges en viscosse                                                | 75                                | 306                                                     | Machines de fonderie                                                                             | 120                               | <b>(4) Y compris lames de scies électriques portatives</b> |                                                                                    |                                   |
| <b>(1) Le libellé des marchandises est résumé : pour les dénominations exactes, prière de se reporter au supplément encarté dans le numéro de décembre 1951 de notre « Revue économique franco-suisse ».</b> |                                                                                              |                                   | 307                                                     | Motoculteurs                                                                                     | 210                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
| <b>(2) Dont 60.000 francs suisses au minimum pour les jus de fruits.</b>                                                                                                                                     |                                                                                              |                                   | 308                                                     | Charrues, cultivateurs, faucheuses, etc.                                                         | 450                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
| <b>(3) Dont 300.000 francs pour les tissus imprimés de coton mélangés et 100.000 pour les orins artificiels.</b>                                                                                             |                                                                                              |                                   | 309                                                     | Machines et appareils pour les industries alimentaires                                           | 296                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 310                                                     | Installations pour industries chimiques                                                          | 150                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 312                                                     | Machines-imprimeuses pour boîtes carton                                                          | 450                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 313                                                     | Autres machines d'impression                                                                     | 600                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 314                                                     | Broches et ailettes pour métiers à filer                                                         | 75                                |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 315                                                     | Anneaux, curseurs pour métiers à filer                                                           | 160                               |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 316                                                     | Aiguilles et platine pour métiers de bonneterie                                                  | 90                                |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 317                                                     | Machines à coudre à usage domestique                                                             | 1.650                             |                                                            |                                                                                    |                                   |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              |                                   | 318                                                     | Machines et appareils pour l'industrie des peaux, du cuir et des chaussures                      | 90                                |                                                            |                                                                                    |                                   |



## 2. — Les récentes mesures de libération des importations françaises

Les mesures de libération des importations attendues depuis le 1<sup>er</sup> mars ont enfin paru au Journal officiel du 18 avril 1954 sous la forme d'un *avis aux importateurs de produits originaires et en provenance des pays membres de l'O.E.C.E.* qui porte de 17,9 à 53 % la proportion des marchandises libérées (calculée d'après les statistiques de l'année 1948 pour l'ensemble des importations françaises en provenance d'Europe occidentale). Ces mesures s'appliquent à compter du 21 avril. Les importateurs doivent présenter des demandes de licences qui leur sont délivrées automatiquement par l'Office des changes.

Cet avis est accompagné d'un *décret n° 54-438 du 17 avril 1954 portant institution d'une taxe spéciale temporaire de compensation* et d'un *arrêté du 17 avril 1954 fixant les modalités de perception et les conditions d'application de cette taxe*. Cet arrêté énumère les produits qui y sont soumis.

L'exposé des motifs du décret déclare notamment :

« En signant le 16 avril 1948 la Convention de coopération économique européenne, la France s'est engagée à libérer une fraction de ses importations privées en provenance des pays de l'O.E.C.E. qui, selon les termes du code de la libération et sauf difficultés de balance de paiements, a été fixée, en dernier lieu, à 75 %. Dans une résolution adoptée le 30 octobre 1953, le Conseil de l'O.E.C.E. a invité le gouvernement français à lui exposer les mesures qu'il aurait pu prendre pour revenir à l'application de cette obligation.

« D'autre part, la libération progressive des échanges est, à un double titre, une étape nécessaire du plan d'expansion économique de dix-huit mois qui a été adopté par le gouvernement et dont le principe a été approuvé par le parlement. L'application aux pays étrangers de facilités analogues à celles qu'en majorité ils ont consenties en ce qui concerne leurs importations, créera des conditions plus favorables au développement de nos exportations. Par ailleurs, la confrontation du prix de certains produits français et étrangers permettra de réaliser les ajustements nécessaires pour que l'effort d'équipement actuellement entrepris par l'État et les entreprises privées s'oriente vers les productions les plus rentables.

« Soucieux d'atteindre, en ménageant les transitions nécessaires pour que soient évités les risques d'une régression, un pourcentage de libération des échanges s'accordant avec la politique économique internationale dont la France a été l'initiatrice et suffisant pour obtenir certaines améliorations sur le plan de notre structure économique, le gouvernement estime que cette libération doit être accompagnée de l'institution d'une taxe provisoire, générale quel que soit

le pays d'origine des produits importés, et calculée de manière à atténuer le choc que pourraient créer les disparités entre les prix français et les prix étrangers.

« Le taux de cette taxe est fixé à 15 %. Pour favoriser certains courants d'importation traditionnels, il pourra cependant être réduit à 10 %. »

### Calcul de la taxe

Le décret et son arrêté d'application précisent que la taxe est calculée sur la valeur des produits à l'entrée du territoire français, telle qu'elle est définie à l'article 35 du Code des douanes, droits de douane et taxes non compris. Elle est perçue par l'administration des douanes dans le territoire douanier, ainsi que dans les zones franches, à l'exclusion des départements d'outre-mer. Il y a lieu d'ajouter que la perception de cette taxe et celles des droits de douane et des taxes à la production et de transaction sont deux opérations distinctes s'appliquant à la même valeur : celle-ci ne doit pas être majorée de la taxe spéciale pour le calcul des droits de douane.

Le produit de la taxe est destiné à faciliter la péréquation des prix de certaines matières premières et le financement de la reconversion.

### Prix de vente des produits importés

L'arrêté du 17 février 1954 (J. O. du 18 et B.O.S.P. du 19 février) ayant bloqué les prix et les marges commerciales au niveau atteint le 8 février 1954, seules peuvent par exception à ces dispositions être *répercutées en valeur absolue* aux différents stades de la distribution ou de la transformation les majorations des prix CAF ou franco-frontière. Il en est de même de l'incidence sur ces majorations des droits de douane et taxes fiscales.

Cette réglementation empêche donc momentanément les importateurs de pouvoir répercuter, également en valeur absolue, la taxe spéciale temporaire de compensation perçue lors de la mise à la consommation de certaines marchandises dans le territoire douanier. Nous signalons cependant qu'un arrêté du Ministre des finances et des affaires économiques accordera prochainement la dérogation nécessaire.

Signalons, d'autre part, que la liste des produits libérés du 18 avril a été complétée par une seconde liste parue au Journal officiel du 25 avril.

Nous avons relevé, parmi les produits qui sont ainsi libérés de toute restriction quantitative, les marchandises suivantes qui sont susceptibles, entre autres, d'intéresser la Suisse :

| N° tarif fr.                           | Produits                                                                               | Taxe |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Produits végétaux</b>               |                                                                                        |      |
| Ex. 69 A                               | Haricots de semence. . . . .                                                           | —    |
| <b>Produits chimiques</b>              |                                                                                        |      |
| 326                                    | Brais de goudron de houille . . . . .                                                  | 15   |
| 399                                    | Oxyde de zinc . . . . .                                                                | 10   |
| Ex. 461                                | Carbure de calcium . . . . .                                                           | 15   |
| Ex. 472 A                              | Chlorure de vinyle monomère (**). . . . .                                              | —    |
| 508 C                                  | Anhydride acétique . . . . .                                                           | 10   |
| Ex. 529                                | Monoamines aromatiques (**). . . . .                                                   | 10   |
| Ex. 549                                | Pyridine et ses sels (**). . . . .                                                     | —    |
| 606                                    | Encres pour duplicateurs et tampons. . . . .                                           | 10   |
| 609 A                                  | Crayons « d'ardoise » . . . . .                                                        | —    |
| 616 A                                  | Huiles essentielles. . . . .                                                           | —    |
| 678                                    | Électrodes . . . . .                                                                   | 15   |
| 680                                    | Compositions à souder. . . . .                                                         | 15   |
| 681                                    | Compositions décapantes. . . . .                                                       | 10   |
| <b>Matières plastiques. Caoutchouc</b> |                                                                                        |      |
| 697                                    | Matières plastiques . . . . .                                                          | 10   |
| 714, 715 B                             | Articles en caoutchouc (plaques, feuilles, rubans, bandages, ch. à air, etc.). . . . . | —    |
| 715 D                                  |                                                                                        |      |
| 724 A, B                               | Caoutchouc vulcanisé(**). . . . .                                                      | 10   |
| Ex. 724 C                              |                                                                                        |      |
| 717                                    |                                                                                        |      |

| N° tarif fr.                      | Produits                                                | Taxe |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|------|
| <b>Peaux. Cuirs. Pelleteries</b>  |                                                         |      |
| 742                               | Débris, rognures, déchets cuirs, peaux tannées. . . . . | —    |
| 746 A, C, D, E                    |                                                         |      |
| 751 A                             | Articles de sellerie. . . . .                           | 10   |
| 751 C                             | Articles de maroquinerie. . . . .                       | 15   |
| 752, 753                          | Articles de gainerie . . . . .                          | —    |
| 759                               | Pelleteries brutes (*). . . . .                         | —    |
| <b>Bois. Ouvrages en bois</b>     |                                                         |      |
| Ex. 765 A                         | Bois ronds. . . . .                                     | 15   |
| Ex. 792 A                         | Futaillies, fûts. . . . .                               | —    |
| <b>Papier et ses applications</b> |                                                         |      |
| 836 C, 836 M                      | Papiers. . . . .                                        | —    |
| 841, 846 D                        |                                                         |      |
| 848                               |                                                         |      |
| Ex. 855 A                         |                                                         |      |
|                                   | Cartons. . . . .                                        | —    |
|                                   | Cartonnages. . . . .                                    | —    |
|                                   | Livres en langues étrangères. . . . .                   | —    |







### 3. — Avis aux importateurs en France de produits anciennement libérés

(J. O. du 2 mai 1954)

Pour les produits qui n'ont pas été libérés par les avis des 25 septembre 1953, 2 décembre 1953, 18 et 25 avril 1954, le Journal officiel du 2 mai 1954 a publié un avis aux importateurs qui en fixe les modalités d'importation.

Tous les dossiers de demandes devront porter sur la chemise-enveloppe, en première page, à l'angle supérieur gauche, la mention : **Avis du 2 mai 1954.**

Cet avis remplace et annule celui du 8 octobre 1953 et ses rectificatifs, et aucune demande ne sera plus reçue au titre de ceux-ci.

#### Explication des signes

- F Obligation de joindre à la demande deux factures *pro forma*.  
J Obligation de joindre à la demande, si cela n'a pas été déjà fait, une attestation des importations réalisées sur les mêmes produits au cours de la période pendant laquelle ceux-ci ont été libérés.  
Jt L'attestation ne doit pas être antérieure au mois d'octobre 1952.  
Ja Obligation de justifier de l'utilisation des licences obtenues au titre du dernier avis aux importateurs.  
(\*) Les marchandises accompagnées d'un astérisque font l'objet de modalités spéciales d'importation pour lesquelles nous renvoyons nos lecteurs directement au texte officiel.

**Attention : les listes ci-après n'ont qu'une valeur indicative et ne sont pas complètes.** Pour plus de précisions nous prions nos lecteurs de se reporter directement au texte officiel ou de prendre contact avec nos services.

#### I. — Produits à importer par groupements ou organismes assimilés

D'une façon générale, ces produits ne sont pas importés de Suisse.

#### II. — Produits à importer sous licences soumises à examen simultané

Chaque demande de licence ne devra comporter que des produits qui sont repris à une même ligne et être accompagnée de **deux factures pro forma.**

1° Seront reçues jusqu'au **18 mai 1954, à 12 heures**, les demandes portant, **entre autres**, sur les produits ci-après :

| N°s du tarif douanier                                                                                                       | Désignation                                                                                                 | N°s du tarif douanier                                          | Désignation                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 161, 162 et Ex. 163<br>Ex. 204, Ex. 205<br>et Ex. 558                                                                       | Préparations et conserves de viande. . . J*                                                                 | 1143                                                           | Chaussures, semelles cuir ou caoutchouc, dessus cuir. . . . . Jt                                                                                                                                                                                                       |
| 201                                                                                                                         | Levures, présures, ferments. . . . . Ja                                                                     | 1270 à 1273, 1275                                              | Ouvrages en métaux précieux et bijouterie de fantaisie. . . . . Jt                                                                                                                                                                                                     |
| 609 B, C, D                                                                                                                 | Préparations p. potages et bouillons. . J*                                                                  | 1526                                                           | Turbines hydrauliques.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 756 E                                                                                                                       | Craies, fusains, mines. . . . . Jt                                                                          | 1532 B                                                         | Moteurs à air comprimé.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                             | Autres articles industriels en cuir non dénommés ni compris ailleurs. . . . . Jt                            | 1534 B                                                         | Pompes à air et à vide, à bras.                                                                                                                                                                                                                                        |
| 825 (sauf A et F)<br>Ex. 826, 827                                                                                           | Papiers et cartons transformés. . . . . Jt*                                                                 | 1537 B et C                                                    | Compresseurs et pompes à vide, autres qu'alternatifs.                                                                                                                                                                                                                  |
| 830 à 835 (sauf 833 C, D, F, K), 836 B, D, F, 838 à 840, 842 à 844, 845 B, 846 A, B, C, Ex. 846 D, 849, 851, 852 A, B, E, F | Papiers et cartons transformés et ouvrages en papier et carton. . . . . Jt*                                 | Ex. 1538 A et B<br>1538 C                                      | Groupes moto-compresseurs et moto-pompes à vide, alternatifs mobiles, rotatifs volumétriques autres que frigorifiques, centrifuges.                                                                                                                                    |
| 856, 858 à 860, 862, 863, 866 à 868                                                                                         | Albums, calendriers, cartes postales, ouvrages publicitaires et autres imprimés et reproductions. . . . . J | 1598, 1599<br>1602 à 1605<br>1611 à 1613<br>Ex. 1614 A, 1614 B | Matériel pour minoteries et industries alimentaires.                                                                                                                                                                                                                   |
| 884                                                                                                                         | Fibranne et autres fibres artificielles discontinues. . . . . Jt                                            |                                                                | Matériel pour l'industrie du papier, à l'exclusion des machines et appareils pour le brochage et la reliure, autres que les machines à brocher au fil métallique.                                                                                                      |
| 885, 886                                                                                                                    | Déchets et effilochés de fibres artif. Jt                                                                   | 1619 A                                                         | Cardes non garnies et appareils annexes de cardes. . . . . J                                                                                                                                                                                                           |
| 887                                                                                                                         | Fibres artif. cardées, peignées, étirées. . Jt                                                              | 1619 C                                                         | Autres machines et appareils pour la préparation des matières textiles. . . J                                                                                                                                                                                          |
| 923                                                                                                                         | Fils de lin ou de ramie. . . . . Jt                                                                         | 1620 C                                                         | Métiers continus et autres métiers à filer et à retordre. . . . . J                                                                                                                                                                                                    |
| Ex. 924 et Ex. 925                                                                                                          | Fils de coton purs ou assimilés, mesurant au kilogramme 18.000 mètres et plus Jt*                           | Ex. 1620 D<br>1621 A et B                                      | Cylindres cannelés et filières. . . . . J                                                                                                                                                                                                                              |
| 926                                                                                                                         | Fils de coton mélangés, non préparés pour la vente au détail. . . . . Jt                                    |                                                                | Machines et appareils pour opérations complémentaires de filature et pour préparation de tissage. . . . . J                                                                                                                                                            |
| 927                                                                                                                         | Fils de coton préparés pour la vente au détail. . . . . Jt                                                  | 1622 A et B<br>Ex. 1623 A<br>1623 B et C                       | Métiers à tisser. . . . . J                                                                                                                                                                                                                                            |
| 928 à 934                                                                                                                   | Fils de rayonne et de fibranne. . . . . Jt                                                                  |                                                                | Métiers à bonneterie et machines à tricoter, à l'exclusion des métiers rectilignes fonctionnant avec des aiguilles à bec pour tissus chaîne et des tricoteuses rectilignes au moteur fonctionnant avec des aiguilles articulées réparties sur deux fontures. . . . . J |
| 938 à 940                                                                                                                   | Fils, ficelles, cordages de manille, de sisal Jt                                                            | Ex. 1624 A et B<br>Ex. 1625 A et B                             | Métiers à tresses, à passementerie et à filet J                                                                                                                                                                                                                        |
| 970 à 972                                                                                                                   | Tissus de lin ou de ramie. . . . . Jt                                                                       |                                                                | Appareils et machines accessoires de métiers à tisser, à bonneterie, à tresses, à passementerie et à filet. . . . . J                                                                                                                                                  |
| 1024, 1026 à 1030                                                                                                           | Velours non libérés. . . . . Jt                                                                             | 1626 A, B, D                                                   | Navettes, lames, lisses, harnais, cartes perforées pour mécaniques Jacquart et similaires. . . . . J                                                                                                                                                                   |
| 1057                                                                                                                        | Linoléum. . . . . Jt                                                                                        |                                                                | Machines et appareils pour la fabrication du feutre. . . . . J                                                                                                                                                                                                         |
| 990, 991, 993                                                                                                               | Tissus de chanvre et tissus de jute. . . Jt                                                                 | 1627                                                           | Machines et appareils pour le lavage, le blanchiment, la teinture, le nettoyage et le finissage. . . . . J                                                                                                                                                             |
| 1054, 1055 F, 1056, 1060 et 1061                                                                                            | Tissus divers. . . . . Jt                                                                                   | 1628 A                                                         | Matériel de blanchisserie, teinturerie, dégraissage, etc., et nettoyage à sec J                                                                                                                                                                                        |
| 1067 D et E                                                                                                                 | Articles techniques en tissus, non libérés Jt                                                               |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1070                                                                                                                        | Etiquettes tissées en tous textiles. . . Jt                                                                 |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1078 à 1084                                                                                                                 | Accessoires du vêtement en tissus. . . Jt                                                                   |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1086, 1087                                                                                                                  | Linge de maison et articles d'ameublement en tissus. . . . . Jt                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1086 à 1091, 1093<br>Ex. 1092 A                                                                                             | Articles confectionnés en tissus. . . . Jt                                                                  |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                             | Sacs d'emballage présentés vides, à l'exception des sacs en tissus de jute ayant servi. . . . . Jt          |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1097, 1100, 1101, 1102, 1108 à 1110, 1113, 1115, 1116, 1119 à 1122, 1125, 1127, 1128, 1131, 1133 à 1135, 1137 à 1140        | Articles en bonneterie non libérés. . . Jt                                                                  |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |



| N <sup>os</sup> du tarif douanier | Désignation                                 | N <sup>os</sup> du tarif douanier | Désignation                               |
|-----------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| 1632                              | Machines pour cuirs et peaux.               | 1910 à 1928 (sauf 1918,           | Instruments de musique et appareils       |
| 1636                              | Machines et appareils non électriques,      | 1919, 1924 A à E et               | musicaux, accessoires et pièces dé-       |
|                                   | à laver le linge et la vaisselle. . . . . J | G)                                | tachées. . . . . Jt                       |
| Ex. 1663 A                        | Machines à additionner imprimantes.         | 1924 A et E                       | Pièces détachées pour appareils d'en-     |
| 1669                              | Autres machines et appareils de bureau      |                                   | registrement et de reproduction du        |
| 1724 A                            | Fils et câbles armés, isolés avec des ma-   | 1924 G                            | son relevant des numéros ci-contre        |
|                                   | tières plastiques, même avec adjonc-        |                                   | J                                         |
|                                   | tion d'autres matières.                     | 1984 B                            | Aiguilles et pointes pour appareils d'en- |
| 1839, 1840, 1857, 1859,           | Instruments de précision relevant des       | 2011 à 2013                       | registrement du son. . . . . Jt           |
| 1866, 1868 C, D, E                | numéros ci-contre.                          |                                   | Cartes à jouer . . . . . Jt               |
| 1886 B à E, 1887 A, D,            | Matériel médico-chirurgical et ciment       |                                   | Ardoises pour dessins, cachets, tam-      |
| E, 1888 à 1891, 1893              | dentaire.                                   |                                   | pons, briquets. . . . . Jt                |
| et 1894, 1895 B et C,             |                                             |                                   |                                           |
| 571 D                             |                                             |                                   |                                           |

2<sup>o</sup> Seront reçues jusqu'au **2 juin 1954, à 12 heures**, les demandes portant, **entre autres**, sur les produits ci-après :

|                                            |                                                                                                              |                           |                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 961 à 964, Ex. 1055 A                      | Tissus de fibres synthétiques, imprimés ou non. . . . . Jt                                                   | 1585                      | Machines à décaper.                                                                                                                            |
| Ex. 1316 B, Ex. 1323 B,                    | Tubes façonnés en cuivre et en alumi-                                                                        | Ex. 1615 C                | Machines pour l'impression sur tissus,                                                                                                         |
| Ex. 1350 B, Ex. 1352                       | nium et leurs alliages.                                                                                      |                           | feutres, etc.                                                                                                                                  |
| et Ex. 1358                                |                                                                                                              | 1616, 1617 B à F          | Machines accessoires d'imprimerie et                                                                                                           |
| 1436 A                                     | Outils spéciaux d'horlogerie.                                                                                |                           | matériel de clicherie, stéréotypie, etc.                                                                                                       |
| 1535, 1536                                 | Pompes et groupes moto-pompes.                                                                               | 1639, 1640                | Machines de conditionnement relevant                                                                                                           |
| 1544 et 1553                               | Filtres d'air et de gaz aérothermes.                                                                         |                           | des numéros ci-contre.                                                                                                                         |
| 1547 C et D, 1549, 1554                    | Fours électriques et appareils n. d. n. c. a. pour le chauffage et la cuisson.                               | 1658 à 1661, 1847 et 1848 | Appareils et instruments de pesage, y compris les balances de précision et les poids à peser.                                                  |
| 1556 A et D, Ex. 1556 B et C, 1557 à 1561, | Autres machines et appareils thermiques.                                                                     | 1664 à 1668 (sauf 1664 A) | Machines et appareils de bureau (à l'exception des machines à écrire, des machines à additionner et à calculer et des caisses enregistreuses). |
| 1562 A, 1565, 1567,                        | Matériel de levage et de manutention relevant des numéros ci-contre, à l'exception des treuils de labourage. | 1732 à 1733               | Lampes et tubes à incandescence, lampes à arc.                                                                                                 |
| Ex. 1799 A, 1811                           | Matériel d'extraction de terrassement et de préparation de produits minéraux.                                | 1870 à 1873               | Lunetteries, jumelles, loupes.                                                                                                                 |
| 1568 C, 1571, 1578                         | Machines et appareils centrifuges.                                                                           | 1876, 1878 à 1884         | Appareils pour la cinématographie et la projection.                                                                                            |
| 1572                                       | Calandres pour tous usages.                                                                                  |                           |                                                                                                                                                |
| 1576 B                                     | Machines pour l'industrie de la verrerie relevant des numéros ci-contre.                                     |                           |                                                                                                                                                |
| 1582 A, B, Ex. 1582 E, 1644 B et C         |                                                                                                              |                           |                                                                                                                                                |

3<sup>o</sup> Seront reçues jusqu'au **18 juin 1954, à 12 heures**, les demandes portant, **entre autres**, sur les produits ci-après :

|                        |                                                                    |                               |                                            |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|
| 800 à 802, Ex. 803     | Sièges et fonds de sièges autres qu'en placage ou en contreplaqué. | 1002, 1003, 1007 à 1017, 1020 | Rubannerie. — Positions non libérées Jt    |
| 804 à 808 (sauf 804 B) | Meubles.                                                           | 1033 D, E                     | Tapis en rayonne, en fibranne, en sisal Jt |
| 809, 810 B, 811 et 813 | Literie (sauf sommiers métalliques, oreillers et traversins).      | Ex. 1036 A, 1037, Ex. 1039    | Tulles et dentelles. . . . . Jt            |
| 821                    | Ouvrages de vannerie en matière végétale. . . . . J*               | 1052, 1053                    | Tuyaux et courroies. . . . . Jt            |
|                        |                                                                    | Ex. 1815                      | Voitures d'enfants. . . . . Jt             |

4<sup>o</sup> Seront reçues jusqu'au **1<sup>er</sup> juillet 1954, à 12 heures**, les demandes portant sur le produit ci-après :

|           |                             |
|-----------|-----------------------------|
| 973 à 983 | Tissus de coton. . . . . Jt |
|-----------|-----------------------------|

### III. — Produits à importer sous licences examinées au fur et à mesure de leur présentation

Les demandes de licences portant sur les produits repris au présent titre, peuvent être déposées **dès maintenant** auprès de l'Office des changes et seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Les demandes déposées pour ces mêmes produits dans les conditions prévues au titre II (examen au fur et à mesure) de l'avis du 8 octobre 1953 et qui n'auront pas été renvoyées aux demandeurs avant le 2 mai 1954, demeureront valables et n'auront pas à être renouvelées.

Les produits suivants sont susceptibles, **entre autres**, d'intéresser la Suisse :

|                                     |                                                                                            |                              |                                                                                                                   |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ex. 1 A                             | Chevaux.                                                                                   | 871                          | Fibres synthétiques. . . . . F                                                                                    |
| Ex. 2, Ex. 3, Ex. 4, Ex. 5 et Ex. 6 | Animaux reproducteurs. . . . . Ja*                                                         | 875                          | Effilochés de laine ou de poils fins. . . F                                                                       |
| 38                                  | Boyaux, vessies et estomacs d'animaux                                                      | Ex. 878                      | Déchets de lin (pour la papeterie). . . F                                                                         |
| 482 à 485                           | Alcools et dérivés.                                                                        | 882 et 883                   | Effilochés de coton, coton cardé ou peigné F                                                                      |
| 571 C, E, F                         | Savons médicamenteux, articles chirurgicaux, trousseaux et boîtes pharmaceutiques garnies. | 911 à 914                    | Fils de fibres synthétiques. . . . . F                                                                            |
| Ex. 677 B                           | Electrodes graphitées.                                                                     | 1158                         | Cloches en feutre pour chapeaux. . . F                                                                            |
| Ex. 690                             | Poudres de carbures métalliques, sauf compositions calorifuges.                            | 1162 E                       | Bérets, bonnets et autres coiffures similaires. . . . . F                                                         |
| 691 à 696, 698 à 704                | Matières plastiques.                                                                       | 1186                         | Panneaux et autres éléments en fibres végétales, etc., agglomérés avec du ciment ou autres liants similaires. . F |
| 711 A                               | Caoutchouc synthétique.                                                                    | Ex. 1258                     | Pierres synthétiques ou reconstituées taillées ou autrement travaillées pour usages industriels.                  |
| Ex. 765 A, 765 B, 766, 767          | Bois ronds bruts, équarris ou sciés. . Ja                                                  | Ex. 1258                     | Pierres synthétiques brutes.                                                                                      |
| 785                                 | Panneaux, planches, etc. en bois amé-                                                      | Ex 1257 B                    | Quartz et agate.                                                                                                  |
| 820 A et B                          | Articles tissés, sauf laizes et bandes tissées. . . . . F                                  | 1332 et 1342                 | Nickel et alliages de nickel.                                                                                     |
| 822 et 823                          | Pâtes à papier et pâtes textiles. . . . (*)                                                | Divers                       | Autres minerais, autres métaux non ferreux, déchets de métaux non ferreux.                                        |
| 857                                 | Ouvrages cartographiques. . . . . J                                                        | 1348 à 52, 1354 à 58,        | Demi-produits en métaux non ferreux anciennement libérés. . . . . F                                               |
| 861, 864, 865                       | Papiers fiduciaires, décalcomanies, plans et dessins industriels. . . . . J                | Ex. 1365, 68, 69, 73, 1391 B |                                                                                                                   |



| N°s du tarif douanier | Désignation                                                                                                         | N°s du tarif douanier  | Désignation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ex. 1538 B            | Compresseurs, frigorifiques volumétriques, rotatifs. . . . .                                                        | Ex. 1797               | Véhicules à moteur électrique relevant des numéros ci-contre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1555 B                | Monte-charge, ascenseurs à fonctionnement électrique. . . . .                                                       | Ex. 1798 A et B        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| (1) Ex. 1556 B et C   | Treuil de labourage. . . . .                                                                                        | Ex. 1799 B             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1533, 1534 A          | Élévateurs à liquides. Pompes. . . . .                                                                              | 1805 et 1806           | Vélocipèdes et vélocimanés. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ex. 1590 B, 1590 C    | Moissonneuses à traction animale. . . . .                                                                           | 1808                   | Parties et pièces détachées de cycles et motocycles. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ex. 1590 D            |                                                                                                                     | 1809, 1810 et 1812 (2) | Véhicules à traction animale. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1592, 1593, 1594,     | Appareils et instruments agricoles. . . . .                                                                         | 1989 à 2000            | Articles de sport. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Ex. 1595 A et B       |                                                                                                                     | Divers                 | Produits dont la libération demeure suspendue et qui ne sont pas repris distinctement au présent avis, à l'exclusion notamment des pelletteries apprêtées (760 A à D), des tissus de soie (957 à 960, Ex. 1055 A), des tissus de laine (966 à 968, 969 B et C, 1055 B), des tissus de rayonne et de fibranne (984 à 989), des vêtements en tissus (1071 A à D, Ex. 1071 G, 1072, 1073 A, Ex. 1073 C, 1074 à 1077), qui feront l'objet d'avis ultérieurs. |
| Ex. 1539              | Pièces détachées de moteurs de voitures automobiles. . . . .                                                        |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1676 B                | Parties et pièces détachées de roulements autres (cages, bagues, butées) automobiles. . . . .                       |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ex. 1765 à Ex. 1768   | Equipements électriques pour moteurs automobiles. . . . .                                                           |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1700 et 1701          | Générateurs et moteurs électriques, convertisseurs rotatifs. . . . .                                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ex. 1703 B            | Redresseurs autres qu'à vapeur de mercure à ampoules de verre et cathodes chaudes. . . . .                          |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ex. 1709              | Appareils de coupure et de sectionnement non automatiques, dans l'air ou en milieu gazeux, de plus de 1 kg. . . . . |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ex. 1721              | Isolateurs et pièces en matières isolantes autres qu'en stéatite. . . . .                                           |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1727 à 1729           | Appareils électriques de signalisation. . . . .                                                                     |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

(1) Les licences déposées au titre des produits figurant ci-dessus entre 1556 et 1595 B inclus seront délivrées après avis du comité directeur du machinisme agricole.

(2) Les licences déposées au titre de ces produits seront délivrées après avis du comité directeur du machinisme agricole.

#### IV. — Produits à importer sous le régime de la déclaration-autorisation d'importation (D. A. I.)

Ex. 855 A Livres, autres que les livres brochés, cartonnés ou reliés en tissu, en langues étrangères.

Les D. A. I. peuvent être déposées dès maintenant.

## L'effet de la libération sur les importations en France de produits suisses

Nous avons eu la curiosité de calculer l'effet des récentes mesures de libération sur les importations en provenance de Suisse, en prenant pour base la statistique française du commerce extérieur pour l'année 1953 :

| PRINCIPALES CATÉGORIES DE PRODUITS                                        | IMP. SUR LES POS. LIBÉRÉES (1.000 fr. fr.) | IMP. TOTALES POUR 1953 (1.000 fr. fr.) | %    |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|------|
| Produits végétaux. . . . .                                                | 106                                        | 275.410                                | 0,04 |
| Produits minéraux. . . . .                                                | 8.721                                      | 872.912                                | 1,0  |
| Produits chimiques. . . . .                                               | 54.605                                     | 5.344.073                              | 1,0  |
| Matières plastiques, caoutchouc. . . . .                                  | 125.544                                    | 715.894                                | 17,5 |
| Peaux, cuirs, pelletteries. . . . .                                       | 2.632                                      | 99.004                                 | 2,7  |
| Bois, ouvrages en bois. . . . .                                           | 826                                        | 92.681                                 | 0,9  |
| Papiers et ses applications. . . . .                                      | 70.708                                     | 1.156.491                              | 6,1  |
| Matières textiles et ouvrages de ces matières. . . . .                    | 402.327                                    | 2.067.773                              | 19,5 |
| Chaussures, chapeaux. . . . .                                             | 1.194                                      | 460.475                                | 0,3  |
| Verres, ouvrages en verre. . . . .                                        | 179                                        | 44.767                                 | 0,2  |
| Métaux communs (sauf aciers laminés). . . . .                             | 103.242                                    | 523.235                                | 19,7 |
| Ouvrages en métaux. . . . .                                               | 72.713                                     | 610.099                                | 11,9 |
| Machines et appareils. . . . .                                            | 847.736                                    | 8.680.787                              | 9,8  |
| Constructions électriques. . . . .                                        | 10.485                                     | 1.957.262                              | 0,5  |
| Instruments et appareils de mesure scientifiques et de précision. . . . . | 104.007                                    | 2.437.461                              | 4,3  |
| Divers. . . . .                                                           | —                                          | 10.469.474                             | —    |
| Total. . . . .                                                            | 1.805.025                                  | 35.807.798                             | 5,0  |